



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 55.076/1
van 13 februari 2014

avis 55.076/1
du 13 février 2014

over

sur

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van het
koninklijk besluit van
9 juni 1999 betreffende de
beheersrekening en de
administratieve reserve van de
kinderbijslagfondsen'

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'arrêté royal du
9 juin 1999 relatif au compte
de gestion et à la réserve
administrative des caisses
d'allocations familiales'

Op 16 januari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Staatssecretaris voor Sociale Zaken en voor Gezinnen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de beheersrekening en de administratieve reserve van de kinderbijslagfondsen'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 6 februari 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Michel TISON, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy DEPESTER, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 13 februari 2014.

*

Le 16 janvier 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Secrétaire d'État aux Affaires sociales et aux Familles à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au compte de gestion et à la réserve administrative des caisses d'allocations familiales'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 6 février 2014. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Michel TISON, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy DEPESTER, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 13 février 2014.

*

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp kan de verwijzing naar de rechtsgrond worden gespecificeerd, door te verwijzen naar artikel 94, § 2, a), van de samengeordende wetten van 19 december 1939 ‘betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders’. In dat geval dient, wat de wetshistoriek betreft, enkel melding te worden gemaakt van de vervanging van die bepaling bij de wet van 12 augustus 2000.
2. In het tweede lid van de aanhef dienen de woorden “, artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2006 en 4 juni 2008, artikel 3, eerste lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 juni 2008, en artikel 10, vervangen bij het koninklijk besluit van 24 september 2001 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 juni 2008” om wetgevingstechnische redenen te worden weggelaten.
3. In het derde lid van de aanhef dient in de Nederlandse tekst te worden geschreven “6 maart 2012 en 3 september 2013”.
4. In artikel 1, 2°, van het ontwerp dient het woord “punten” in de te vervangen bepaling te worden geschrapt.
5. Artikel 4 van het ontwerp bepaalt dat het te nemen besluit in werking treedt op (lees: uitwerking heeft met ingang van) 1 januari 2014.

De gemachtigde heeft verklaard dat de inwerkingtreding van sommige bepalingen van het ontwerp samenhangt met de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de programmawet van 28 juni 2013, zoals geregeld in het koninklijk besluit ‘tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de programmawet van 28 juni 2013’, waarover de Raad van State, afdeling Wetgeving, op 12 februari 2014 advies 55.075/1 heeft gegeven. Gelet op de opmerking die in dat advies is gemaakt met betrekking tot de inwerkingtreding van die wetsbepalingen, dient wellicht ook in het voorliggende ontwerp, althans wat betreft de met die wetsbepalingen samenhangende bepalingen ervan, de datum van inwerkingtreding te worden aangepast.

1. Au premier alinéa du préambule du projet, on précisera la référence au fondement juridique en renvoyant à l'article 94, § 2, a), des lois coordonnées du 19 décembre 1939 'relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés'. En l'espèce, l'historique doit uniquement mentionner le remplacement de cette disposition par la loi du 12 août 2000.
2. Pour des motifs de légistique, on omettra, au deuxième alinéa du préambule, les mots « , l'article 2 modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 2006 et 4 juin 2008, l'article 3, alinéa 1^{er}, remplacé par l'arrêté royal du 4 juin 2008 et l'article 10 remplacé par l'arrêté royal du 24 septembre 2001 et modifié par l'arrêté royal du 4 juin 2008 ».
3. Au troisième alinéa du préambule, on écrira dans le texte néerlandais « 6 maart 2012 en 3 september 2013 ».
4. Dans le texte néerlandais de l'article 1^{er}, 2°, du projet, on supprimera le mot « punten » dans la disposition à remplacer.
5. L'article 4 du projet dispose que l'arrêté à prendre entre en vigueur (lire : produit ses effets) le 1^{er} janvier 2014.

Le délégué a déclaré que l'entrée en vigueur de certaines dispositions du projet est liée à celle de certaines dispositions de la loi-programme du 28 juin 2013, telle qu'elle est réglée par l'arrêté royal 'fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi-programme du 28 juin 2013', sur lequel le Conseil d'État, section de législation, a rendu l'avis 55.075/1 le 12 février 2014. Eu égard à l'observation formulée dans cet avis à propos de l'entrée en vigueur de ces dispositions légales, il y aura vraisemblablement lieu d'également adapter la date d'entrée en vigueur du projet à l'examen, du moins en ce qui concerne les dispositions de celui-ci qui sont connexes à ces dispositions législatives.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME